

Plan but not just plan fabric

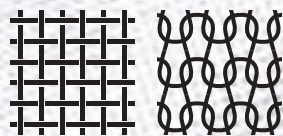
# TOPEARE™

Three-dimensional dyeing fabric created by our own technology

“TOPEARE™” is a fabric that expresses various three-dimensional effects on the surface of the fabric by using our original special dyeing machine.

Various textures can be expressed by depending on the base fabrics.

For various materials



Post-processing variations



KOMATSU MATERE Co.,Ltd.

Head Office - Nu 167, Hama-machi, Nomi-city, Ishikawa, Japan TEL:+81-761-55-1111

Tokyo Sales Branch - 3-10-6 Maruito Ginza No.3 Building 4th floor, Ginza, Chuo-ward, Tokyo, Japan TEL:+81-3-3549-3880

Osaka Sales Branch - 2-2-22 HERBIS ENT Office Tower 8th floor, Umeda, Kita-ward Osaka-city, Osaka, Japan TEL:+81-6-6344-4161



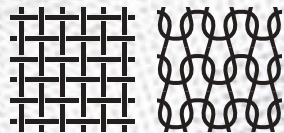


并非没花纹的素色

## 独家技术创造出的立体染色织物

“TOPEARE”是一种利用小松美特料独家创造的特殊机器进行染色，从而使布料表面呈现出各种立体感的材料。由于基础布料不同，可能会产生各式各样的质感。

在各式各样的材料上



后续加工不同款型



KOMATSU MATERE Co., Ltd.

总公司 - 石川县能美市滨町NU167番地 TEL: +81-761-55-1111

东京营业所 - 东京都中央区银座3丁目10番6号MARUITO 银座3号大厦 4楼 TEL: +81-3-3549-3880

大阪营业所 - 大阪府大阪市北区梅田2丁目2番22号HERBIS ENT 办公楼8楼 TEL: +81-6-6344-4161

上海代表处 - 中华人民共和国上海市延安西路2201号 上海国际贸易中心 1913室 TEL: +86-21-6275-4558